

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 96 — 2483 (96 — 1896)

[36071]

**8 JULI 1996. — Decreet betreffende het onderwijs VII. — Erratum**

Het bovengenoemd decreet dat gepubliceerd werd in het *Belgisch Staatsblad* van 5 september 1996 (blz. 23495 e.v.) bevat enkele materiële vergissingen in de artikelen 148, 185, 190, 194, 195 en 196. Deze artikelen betreffen in hoofdzaak bepalingen die de datum van inwerkingtreding van sommige bepalingen van het decreet regelen. De artikelnummers die naar deze bepalingen verwijzen blijken echter foutief te zijn.

Hieronder volgen de verbeterde artikelen.

**Artikel 148**

- 1° Artikel 94 heeft uitwerking met ingang van 1 september 1985.
- 2° Artikel 139, § 1 heeft uitwerking met ingang van 1 september 1994.
- 3° De artikelen 127, 128 en 145 hebben uitwerking met ingang van 1 oktober 1994.
- 4° De artikelen 96, 98 tot 103, 107, 112, 113, 114, 116, 117, 119, 120 tot 126, 136, 138, 2° en 3°, 139, § 2, 143, 144 en 146 hebben uitwerking met ingang van 1 september 1995.
- 5° De artikelen 98, 104, 105, 108, 109, 110, 111, 115, 118, 130, 131, 133, 137, 138, 1°, 141 en 142 hebben uitwerking met ingang van 1 januari 1996.
- 6° De artikelen 92 en 93 treden in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.
- 7° Artikel 147 treedt in werking op 1 augustus 1996.
- 8° De artikel 97, 129, 132, 134 en 135 treden in werking op 1 september 1996.
- 9° Artikel 106 treedt in werking op 1 januari 1997.

**Artikel 185**

- 1° Artikel 182 heeft uitwerking met ingang van 1 september 1977.
- 2° De artikelen 157, 161, 162, 163, 164, 165, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 176, 177 en 178 hebben uitwerking met ingang van 1 oktober 1991.
- 3° De artikelen 158 en 159 hebben uitwerking met ingang van 1 oktober 1993.
- 4° Artikel 180 heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1995.
- 5° Artikel 179 heeft uitwerking met ingang van 28 augustus 1995.
- 6° De artikelen 153, 154, 155, 156 en 175 hebben uitwerking met ingang van het academiejaar 1995-1996.
- 7° De artikelen 160 en 168 hebben uitwerking met ingang van 1 oktober 1995.
- 8° De artikelen 166 en 167 hebben uitwerking met ingang van het begrotingsjaar 1996.
- 9° Artikel 181 treedt in werking de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

**Artikel 190**

- 1° Artikel 188 heeft uitwerking met ingang van 1 september 1971.
- 2° Artikel 186 heeft uitwerking met ingang van 1 september 1994.
- 3° Artikel 187 heeft uitwerking met ingang van 1 september 1995.
- 4° Artikel 189 heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1996.

**Artikel 194**

§ 1. De onder artikel 192 vermelde omzendbrieven van 19 oktober 1973 op de sociale programmatie in het gesubsidieerd kunsonderwijs worden bekrachtigd voor zover het aanvullende bepalingen en weddeschalen betreft die niet zijn opgenomen in het koninklijk besluit van 9 november 1978 tot vaststelling op 1 april 1972 van de weddeschalen van het personeel van het bestuurs- en onderwijsend personeel en van het opvoedend hulppersoneel van de rijkseinrichtingen voor kunsonderwijs met beperkt, respectievelijk volledig, leerplan.

§ 2. De Vlaamse regering is gemachtigd de weddeschalen waarvan sprake in § 1 van dit artikel bedoelde koninklijk besluit van 9 november 1978 met terugwerkende kracht tot voor 1 september 1989 aan te passen. Hetzelfde geldt voor de weddeschalen waarvan sprake in de in artikel 192 bedoelde omzendbrieven van 19 oktober 1973 en KO/M-BK/86-5 van 15 juli 1986.

**Artikel 195**

De leermeesters, de leraars artistieke vakken en de assistenten artistieke vakken waarvan sprake in de in artikel 192 bedoelde omzendbrief KO/BK/86/3 van 9 juli 1986 die tussen 1 april 1972 en 31 augustus 1986 hun ambt hebben uitgeoefend in een rijkseinrichting met beperkt en met volledig leerplan en hiervoor bezoldigd werden op basis van het in artikel 194 van dit decreet bedoelde koninklijk besluit van 9 november 1978 worden verondersteld hiervoor in het bezit te zijn geweest van een vereist bekwaamheidsbewijs.

**Artikel 196**

- 1° Artikel 191 heeft uitwerking met ingang van 1 september 1955.
- 2° De artikelen 192, 1° en 2°, 193, 194 en 195 hebben uitwerking met ingang van 1 april 1972.
- 3° Artikel 192, 3° en 4° heeft uitwerking met ingang van 1 september 1985.
- 4° Artikel 192, 7° heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1986.
- 5° Artikel 192, 5°, 6° en 8° heeft uitwerking met ingang van 1 september 1986.

## TRADUCTION

(36371)

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 96 — 2483 (96 — 1896)

8 JUILLET 1996. — Décret relatif à l'enseignement VII. — Erratum

Le décret précité, publié au *Moniteur belge* du 5 septembre 1996 (pp. 23495 et suivantes), comporte quelques erreurs matérielles dans les articles 148, 185, 190, 194, 195 et 196. Ces articles portent sur les dispositions réglant la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions du décret. Toutefois, il s'avère que les numéros des articles qui se réfèrent à ces dispositions sont inexacts.

Les articles corrigés suivent ci-après.

## Article 148

- 1° L'article 94 produit ses effets à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1985.
- 2° L'article 139, § 1<sup>er</sup>, produit ses effets à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1994.
- 3° Les articles 127, 128 et 145 produisent leurs effets à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1994.
- 4° Les articles 96, 98 jusqu'à 103, 107, 112, 113, 114, 116, 117, 119, 120 jusqu'à 126, 136, 138, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup>, § 2, 143, 144 et 146 produisent leurs effets à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1995.
- 5° Les articles 95, 104, 105, 108, 109, 110, 111, 115, 118, 130, 131, 137, 138, 1<sup>er</sup>, 141 et 142 produisent leurs effets à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1996.
- 6° Les articles 92 et 93 entrent en vigueur le jour de leur publication au *Moniteur belge*.
- 7° L'article 147 entre en vigueur le 1<sup>er</sup> août 1996.
- 8° Les articles 97, 129, 132, 134 et 135 entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 1996.
- 9° L'article 106 entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1997.

## Article 185

- 1° L'article 182 produit ses effets à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1977.
- 2° Les articles 157, 161, 162, 163, 164, 165, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 176, 177 et 178 produisent leurs effets à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1991.
- 3° Les articles 158 et 159 produisent leurs effets à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1993.
- 4° L'article 180 produit ses effets à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1995.
- 5° L'article 179 produit ses effets à partir du 28 août 1995.
- 6° Les articles 153, 154, 155, 156 et 175 produisent leurs effets à partir de l'année académique 1995-1996.
- 7° Les articles 160 et 168 produisent leurs effets à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1995.
- 8° Les articles 166 et 167 produisent leurs effets à partir de l'année budgétaire 1996.
- 9° L'article 181 entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

## Article 190

- 1° L'article 188 produit ses effets à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1971.
- 2° L'article 186 produit ses effets à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1994.
- 3° L'article 187 produit ses effets à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1995.
- 4° L'article 189 produit ses effets à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1996.

## Article 194

§ 1<sup>er</sup>. Les circulaires du 19 octobre 1973 mentionnées à l'article 192, relatives à la promotion sociale dans l'enseignement artistique subventionné, sont sanctionnées pour autant qu'il s'agisse de dispositions complémentaires et d'échelles de traitement qui n'ont pas été reprises dans l'arrêté royal du 9 novembre 1978 fixant, au 1<sup>er</sup> avril 1972, les échelles de traitement du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire éducateur des établissements de l'Etat pour l'enseignement artistique, respectivement à horaire réduit ou de plein exercice.

§ 2. Le Gouvernement flamand est autorisé d'adapter les échelles de traitement dont question au § 1<sup>er</sup> du présent article de l'arrêté royal du 9 novembre 1978, avec effet rétroactif jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre 1989. Il en est de même pour les échelles de traitement dont question dans les circulaires visées à l'article 192 du 19 octobre 1973 et KO/M-BK/86-5 du 15 juillet 1996.

## Article 195

Les maîtres, professeurs et assistants de cours artistiques, dont question dans la circulaire KO/BK/86/3 du 9 juillet 1986, visée à l'article 192, qui ont exercé leur fonction entre le 1<sup>er</sup> avril 1972 et le 31 août 1986 dans un établissement d'enseignement de l'Etat et qui à ce sujet ont rémunérés sur base de l'article royal du 9 novembre 1978 visé à l'article 194 du présent décret, sont supposés avoir été en possession du titre requis à cet effet.

## Article 196

- 1° L'article 191 produit ses effets à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1955.
- 2° Les articles 192, 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup>, 193, 194 et 195 produisent leurs effets à partir du 1<sup>er</sup> avril 1972.
- 3° L'article 192, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup>, produit ses effets à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1985.
- 4° L'article 192, 7<sup>e</sup>, produit ses effets à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1986.
- 5° L'article 192, 5<sup>e</sup>, 6<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup>, produit ses effets à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1986.